

7`Yj Yf` \ Y]nYb`]b` 5 U`Yb. `GhUXh`]bZcfa]Yfh
ØVYf` _`]a UZfYi bX`]W\ Y`@Øgi b[Yb

8Yf`5fh]_Y`V]YhYh`Y]bYb` , VYfV`]W_`ØVYf`X]Y`5U`YbYf
?`]a UX]U`c[Y`ni a `H\Ya U` 7`Yj Yf` \ Y]nYb ž`X]Y
6Øf[YfVYfUhi b[`i bX`9I dYfh]gY`VchYb"

5U`Yb"A]h`XYa ` [fc»Yb` ðhYfYggY`Ub`XYb`5U`YbYf`?`]a UX]U`c[Yb
ni a `H\Ya U` 7`Yj Yf` \ Y]nYb`]j YfXYi h`]W\hY`X]Y`GhUXh] Yfk U`hi b[
XUg`6YXØfZb]g`bUW\` ðZcfa Uh]cbYb`ni `i a k Y`hZfYi bX`]W\Yb
<Y]ni b[ghYW\bc`c[]Yb"Fi bX`%\$\$`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf
bU\`a Yb`Ub`XYf`5i gghY``i b[gYfØZbi b[`hY]``i bX`]bZcfa]YfhYb`g]W\
ØVYf`X]Y`j YfgW\]YXYbYb`A Ø[`]W\`_Y]hYbž`k]Y`g]Y`]\fY`<Y]ngmghYa Y
UbdUggYb`_ØbbYb"

J YfUbghU`hi b[`U`g`D`UhhZcfa `ZØf`5i ghUi gW\

8]Y`J YfUbghU`hi b[`Vch`b]W\h`bi f`J cfhfÅ[Yž`gcbXYfb`Ui W\`Y]bY
k Yfh] c``Y`D`UhhZcfa `ZØf`XYb`5i ghUi gW\`nk]gW\Yb`XYb`6Øf[Yfb`i bX`
9I dYfhYb``6YgcbXYfg`XYf`J cfhfU[`j cb` ; YV`Ai XYYbYf[]YVYfUHYf
i bX`N]a a Yfa Y]ghYf`9fc``5f]`nc[`j]Y`Y` ðhYfYgg]YfhY`Ubž`X]Y`]a
5bgW\`i gg` : fU[Yb`ni `gdYn]Z]gW\Yb`5gdY`_hYb`XYf`<Y]nhYW\bc`c[]Yb
ghY``Yb`_cbbhYb``5V[YgY\Yb`j cb`5f] ghUbXYb`Ui W\` : UW\`Yi hY`XYf
GhUXhk Yf`_Yž`XYg`DJ!BYhnk Yf`_`6K `gck]Y`XYg`?`]a UZfYi bX`]W\Yb
6Ui Ybg`ZØf`]bX]j]Xi Y``Y`6YfUhi b[g[YgdfÅW\Y`ni f`J YfZØ[i b["

J Yf`Åb[Yfi b[`Ui Z[fi bX` \ c \ Yb` ðhYfYggYg

8]Y` \ c \ Y`B UW\ ZfU[Y`ZØ\ fhY`XUni ž`XUgg`X]Y`5i gghY``i b[`]a
; U`Yf]YVYfY]W\`XYg`F Uh\Ui gYg`i a `XfY]`K cW\Yb`j Yf`Åb[Yfh
k i fXY`` ð`X]YgYf`NY]h`_cbbhYb`6Ygi W\Yf`b]W\h`bi f`j cb`XYb
ðZcfa Uh]cbYb`dfcZ]h]YfYbž`gcbXYfb`Ui W\`dfUI]gbU\Y`H]ddg`ni f

l a gYhni b[']b]\fYb 'Y][YbYb ' <Ui g\U`hYb 'Yf\U`hYb"'8Yf'8]U`c [nk]gWYb '6Øf[Yfb 'i bX': UWY`Yi hYb 'ghY`hY`g]WYfž'XUgg]bXj]]Xi Y`Y'5b`Y][Yb ' [Y_`Äfh'k YfXYb`_cbbhYbž'k Ug'ZØf'j]Y`Y HY]`bY\`a YbXY`j cb '[fc»Yf'6YXYi hi b['k Uf"

6YXYi hi b['ZØf'X]Y`c_U`Y`9bYf[]Yk YbXY

6Øf[Yfa Y]ghYf'K c`Z[Ub['GhY]X`Y`VYhcbhY`X]Y`K]WYh][_Y]h'XYf ; Ya Y]bgWYUZh]b`XYf'9bYf[]Yk YbXY.` K]f'gWYUZZYb`X]Y 9bYf[]Yk YbXYž'k Ybb'k]f'Yg`ni gUa`a Yb`UbdUW_Yb"'<]YfZØf']gh'Yg Y`Ya YbhUfž'X]Y`A YbgWYb`a]hni bY\`a Yb`i bX`]`bYb`X]Y VYgha`Ö[`]WY`6YfUhi b['i bX`'žcfa Uh]cb`ni `V]YhYb"'`8]Yg`nY][h XYb`5bgUhn`XYf'GhUXh`5U`Ybž'b]WYh'bi f`X]Y`hYWYb]gWYb A`Ö[`]WY`_Y]hYb`Ui Zni nY][Ybž'gcbXYfb`Ui WY`XUg'6Yk`i gghgY]b`i bX X]Y`J YfUbhk`cfhi b[`XYf'6Øf[Yf`ni `ghÄf_Yb"

?cbh]bi]Yf`]WY`6YfUhi b[gUb[YVchY`ZØf 6Øf[Yf

8UfØVYf`\]bUi g`Uh`X]Y`GhUXh`5U`Yb`Y]b'[Ubn`Ä`f][Ygž _cghYbZfY]Yg'6YfUhi b[gUb[YVch`ni a`_]a UZfYi bX`]WYb`6Ui Yb Y]b[Yf]WYhYh"'8]Y`?'`a U`chg]bbYb`9j Y`]bY`A`Ø`Yf`i bX`@]gU`Ni ``Ym ghY\`Yb`VYfY]hž'i a`': fU[Yb`ni `Ö_c`c[]gWYb`6Ui k Y]gYbž YbYf[Yh]gWYb`GUb]Yfi b[Yb`i bX`dUggYbXYb': ÖfXYfi b[Yb`ni VYUbhk`cfhYb"'8]YgY`ghÄbX][Y`J YfZØ[VUf_Y]h'j cb`'žcfa Uh]cbYb gc``XUni `VY]hfU[Ybž'XUgg`X]Y`6Øf[Yf`a`chj]]Yfh'k YfXYbž']\fY 9bYf[]Ybi hni b[`ni `ØVYfXYb_Yb`i bX`g]WY`U`hj] `Ub`Y]bYf bUWY\`U`h][Yb`9bhk]W`i b[`ni `VYhY`]][Yb"

8Ug'9b[U[Ya Ybh'XYf'GhUXhi bX`XUg`'žhYfYggY`XYf'6Yj`Ö`_Yfi b[Ub`gc`WYb`'ž]h]Uh]j Yb`g]bX`YbhgWY]XYbX`ZØf`XYb': cfhgWYf]h'Ui Z XYa`K Y[`ni `Y]bYf`_]a UZfYi bX`]WYb`Ni`_i bZi]b`5U`Yb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY